



PL, EN, DE, HU, RO, UA, CZ, SK, SL, LT, LV, EE, BG, HR, GR, ES, IT, FR, NL, PT

Deklaracja zgodności	2
Declaration of Conformity.....	3
Konformitätserklärung	4
megfelelőségi nyilatkozat.....	5
Declarație de conformitate	6
Декларація про відповідність	7
Prohlášení o shodě.....	8
Vyhlasenie o zhode.....	9
Izjava o skladnosti.....	10
atitikties deklaracija.....	11
atbilstības deklarācija.....	12
vastavusdeklaratsioon.....	13
Декларация за съответствие	14
Deklaracija usklađenosti.....	15
Δήλωση Συμμόρφωσης.....	16
Declaración de Conformidad	17
Dichiarazione di conformità.....	18
Déclaration de conformité	19
Conformiteitsverklaring.....	20
Declaração de Conformidade	21



Deklaracja zgodności

PL

Producent	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkt	Palnik gazowy
Model	19-908
Nazwa handlowa	NEO TOOLS
Numer seryjny	00001 ÷ 99999

Opisany wyżej wyrób jest zgodny z następującymi dokumentami:

Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/426

oraz spełnia wymagania norm:

EN 521:2019+AC:2019

Jednostka Notyfikowana:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Nazwisko i adres osoby mającej miejsce zamieszkania lub siedzibę w UE upoważnionej do przygotowania dokumentacji technicznej:

Podpisano w imieniu:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pełnomocnik ds. dokumentacji technicznej GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



Declaration of Conformity

EN

Manufacturer	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Product	Gas burner
Model	19-908
Trade name	NEO TOOLS
Serial number	00001 ÷ 99999

The above-described product complies with the following documents:

Regulation (EU) 2016/426 of the European Parliament and of the Council

and meets the requirements of standards:

EN 521:2019+AC:2019

Notified Body:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Name and address of the person residing or based in the EU authorized to prepare the technical documentation:

Signed on behalf of:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Technical Documentation Officer GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



Konformitätserklärung

DE

Hersteller	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkt	Gasbrenner
Modell	19-908
Handelsname	NEO TOOLS
Seriennummer	00001 ÷ 99999

Das oben beschriebene Produkt entspricht den folgenden Dokumenten:

Verordnung (EU) 2016/426 des Europäischen Parlaments und des Rates

und erfüllt die Anforderungen der Normen:

EN 521:2019+AC:2019

Benannte Stelle:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Name und Adresse der in der EU ansässigen oder ansässigen Person, die zur Erstellung der technischen Dokumentation befugt ist:

Im Namen von unterzeichnet:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Technischer Dokumentationsbeauftragter GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



megfelelőségi nyilatkozat

HU

Gyártó	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Termék	Gázégő
Modell	19-908
Kereskedelmi név	NEO TOOLS
Sorozatszám	00001 ÷ 99999

A fent leírt termék megfelel a következő dokumentumoknak:

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/426 rendelete

és megfelel a szabványok követelményeinek:

EN 521:2019+AC:2019

Jelzett Szerv:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

A technikai dokumentáció elkészítésére felhatalmazott, az EU-ban élő vagy ott székhellyel rendelkező személy neve és címe:

Neve behalf aláírva:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Műszaki dokumentáció felelős GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



Declarație de conformitate

RO

Producător	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produs	Arzător pe gaz
Model	19-908
Nume comercial	NEO TOOLS
Număr de serie	00001 ÷ 99999

Produsul descris mai sus este conform cu următoarele documente:

Regulamentul (UE) 2016/426 al Parlamentului European și al Consiliului

și îndeplinește cerințele standardelor:

EN 521:2019+AC:2019

Organism Notificat:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Numele și adresa persoanei rezidente sau cu sediul în UE, autorizată să pregătească documentația tehnică:

Semnat în numele:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Responsabil cu documentația tehnică GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



Декларація про відповідність

UA

Виробник	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Продукт	Газовий пальник
Модель	19-908
Торгова назва	NEO TOOLS
Серійний номер	00001 ÷ 99999

Вищезазначений виріб відповідає наступним документам:

Регламент Європейського Парламенту та Ради (ЄС) 2016/426

та відповідає вимогам стандартів:

EN 521:2019+AC:2019

Повідомлений орган:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Прізвище та адреса особи, яка проживає або має місце проживання в ЄС, уповноваженої на підготовку технічної документації:

Підписано від імені:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Відповідальний за технічну документацію GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



Prohlášení o shodě

CZ

Výrobce	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkt	Plynový hořák
Model	19-908
Obchodní název	NEO TOOLS
Sériové číslo	00001 ÷ 99999

Výše popsaný výrobek je v souladu s následujícími dokumenty:

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/426

a splňuje požadavky norem:

EN 521:2019+AC:2019

Oznámený orgán:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Jméno a adresa osoby s bydlištěm nebo sídlem v EU, která je oprávněna připravit technickou dokumentaci:

Podepsáno jménem:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Zástupce pro technickou dokumentaci GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



Vyhlásenie o zhode

SK

Výrobca	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkt	Plynový horák
Model	19-908
Obchodný názov	NEO TOOLS
Sériové číslo	00001 ÷ 99999

Vyššie opísaný výrobok je v súlade s nasledujúcimi dokumentmi:

Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/426

a spĺňa požiadavky noriem:

EN 521:2019+AC:2019

Notifikovaný orgán:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Meno a adresa osoby s pobytom alebo sídlom v EÚ, ktorá je oprávnená pripraviť technickú dokumentáciu:

Podpísané v mene:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Zástupca pre technickú dokumentáciu GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



Izjava o skladnosti

SL

Proizvajalec	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Izdelek	Plinski gorilnik
Model	19-908
Trgovsko ime	NEO TOOLS
Serijska številka	00001 ÷ 99999

Zgoraj opisani izdelek je skladen z naslednjimi dokumenti:

Uredba (EU) 2016/426 Evropskega parlamenta in Sveta

in izpolnjuje zahteve standardov:

EN 521:2019+AC:2019

Obveščeni organ:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Ime in naslov osebe s prebivališčem ali sedežem v EU, pooblaščenec za pripravo tehnične dokumentacije:

Podpisano v imenu:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Pooblaščenec za tehnično dokumentacijo GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



atitikties deklaracija

LT

Gamintojas	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produktas	Dujinis degiklis
Modelis	19-908
Prekės pavadinimas	NEO TOOLS
Serijos numeris	00001 ÷ 99999

Aukščiau aprašytas produktas atitinka šiuos dokumentus:

Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2016/426

ir atitinka standartų reikalavimus:

EN 521:2019+AC:2019

Pranešta institucija:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Vardas ir adresas asmeniui, turinčiam gyvenamąją vietą arba būstinę ES, įgaliotam rengti techninę dokumentaciją:

Pasirašyta vardu:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Atsakingas už techninę dokumentaciją GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



atbilstības deklarācija

LV

Ražotājs	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produkts	Gāzes deglis
Modelis	19-908
Tirdzniecības nosaukums	NEO TOOLS
Sērijas numurs	00001 ÷ 99999

Aprakstītā prece atbilst šādiem dokumentiem:

Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (ES) 2016/426

un atbilst standartu prasībām:

EN 521:2019+AC:2019

Paziņotā iestāde:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Vārds un adrese personai, kurai ir dzīvesvieta vai juridiskā adrese ES, un kura ir pilnvarota sagatavot tehnisko dokumentāciju:

Parakstīts vārdā:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Atbildīgais par tehnisko dokumentāciju GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



vastavusdeklaratsioon

EE

Tootja	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Toode	Gaasipõleti
Mudel	19-908
Kaubanduslik nimetus	NEO TOOLS
Seerianumber	00001 ÷ 99999

Kirjeldatud toode vastab järgmistele dokumentidele:

Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrus (EL) 2016/426

ja vastab standardite nõuetele:

EN 521:2019+AC:2019

Teavitatud asutus:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Nimi ja aadress isikule, kes elab või asub ELis ja on volitatud koostama tehnilist dokumentatsiooni:

Allkirjastatud nimel:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutav isik GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



Декларация за съответствие

BG

Производител	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Продукт	Газова горелка
Модел	19-908
Търговско име	NEO TOOLS
Сериен номер	00001 ÷ 99999

Посоченият по-горе продукт съответства на следните документи:

Регламент (ЕС) 2016/426 на Европейския парламент и на Съвета

и отговаря на изискванията на стандартите:

EN 521:2019+AC:2019

Уведомено тяло:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Име и адрес на лицето, което пребивава или е със седалище в ЕС, упълномощено да подготвя техническата документация:

Подписано от името на:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski

Отговорник за техническата документация GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



Deklaracija usklađenosti

HR

Proizvođač	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Proizvod	Plamenik na plin
Model	19-908
Trgovački naziv	NEO TOOLS
Serijski broj	00001 ÷ 99999

Gore opisani proizvod je u skladu s sljedećim dokumentima:

Uredba (EU) 2016/426 Europskog parlamenta i Vijeća

i zadovoljava zahtjeve standarda:

EN 521:2019+AC:2019

Obaviješteno tijelo:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Ime i adresa osobe koja ima prebivalište ili sjedište u EU, ovlaštena za pripremu tehničke dokumentacije:

Potpisano u ime:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Odgovorna osoba za tehničku dokumentaciju GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



Δήλωση Συμμόρφωσης

EL

Κατασκευαστής	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Προϊόν	Καυστήρας αερίου
Μοντέλο	19-908
Εμπορική ονομασία	NEO TOOLS
Σειριακός αριθμός	00001 ÷ 99999

Το παραπάνω περιγραφόμενο προϊόν συμμορφώνεται με τα ακόλουθα έγγραφα:

Κανονισμός (ΕΕ) 2016/426 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου

και πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων:

EN 521:2019+AC:2019

Ειδοποιημένος Φορέας:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Ονοματεπώνυμο και διεύθυνση του προσώπου με διαμονή ή έδρα στην ΕΕ, εξουσιοδοτημένου να προετοιμάσει την τεχνική τεκμηρίωση:

Υπογραφή εκ μέρους:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Υπεύθυνος για τεχνική τεκμηρίωση GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



Declaración de Conformidad

ES

Fabricante	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Producto	Quemador de gas
Modelo	19-908
Nombre comercial	NEO TOOLS
Número de serie	00001 ÷ 99999

El producto descrito anteriormente cumple con los siguientes documentos:

Reglamento (UE) 2016/426 del Parlamento Europeo y del Consejo

y cumple con los requisitos de las normas:

EN 521:2019+AC:2019

Organismo Notificado:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Nombre y dirección de la persona residente o con sede en la UE autorizada para preparar la documentación técnica:

Firmado en nombre de:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Encargado de la documentación técnica GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



Dichiarazione di conformità

IT

Produttore	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Prodotto	Bruciatore a gas
Modello	19-908
Nome commerciale	NEO TOOLS
Numero di serie	00001 ÷ 99999

Il prodotto descritto sopra è conforme ai seguenti documenti:

Regolamento (UE) 2016/426 del Parlamento Europeo e del Consiglio

e soddisfa i requisiti delle norme:

EN 521:2019+AC:2019

Organismo Notificato:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Nome e indirizzo della persona residente o con sede nell'UE autorizzata a preparare la documentazione tecnica:

Firmato a nome di:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Responsabile della documentazione tecnica GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



Déclaration de conformité

FR

Fabricant	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produit	Brûleur à gaz
Modèle	19-908
Nom commercial	NEO TOOLS
Numéro de série	00001 ÷ 99999

Le produit décrit ci-dessus est conforme aux documents suivants:

Règlement (UE) 2016/426 du Parlement européen et du Conseil

et répond aux exigences des normes:

EN 521:2019+AC:2019

Organisme Notifié:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Nom et adresse de la personne résidant ou basée dans l'UE autorisée à préparer la documentation technique:

Signé au nom de:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Responsable de la documentation technique GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



Conformiteitsverklaring

NL

Fabrikant	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Product	Gaspit
Model	19-908
Handelsnaam	NEO TOOLS
Serienummer	00001 ÷ 99999

Het bovengenoemde product voldoet aan de volgende documenten:

Verordening (EU) 2016/426 van het Europees Parlement en de Raad

en voldoet aan de eisen van de normen:

EN 521:2019+AC:2019

Aangemelde instantie:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Naam en adres van de in de EU woonachtige of gevestigde persoon die gemachtigd is om de technische documentatie op te stellen:

Namens getekend:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Verantwoordelijke voor de technische documentatie GTX
SERVICE
Warszawa, 2024-04-22



Declaração de Conformidade

PT

Fabricante	GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k. ul. Pograniczna 2/4, 02-285 Warszawa
Produto	Queimador de gás
Modelo	19-908
Nome comercial	NEO TOOLS
Número de série	00001 ÷ 99999

O produto descrito acima está em conformidade com os seguintes documentos:

Regulamento (UE) 2016/426 do Parlamento Europeu e do Conselho

e cumpre os requisitos das normas:

EN 521:2019+AC:2019

Organismo Notificado:

No.1336 Inspecta Estonia OÜ Teaduspargi 8 12618 TALLINN Country : Estonia

Nome e endereço da pessoa residente ou sediada na UE autorizada a preparar a documentação técnica:

Assinado em nome de:

GTX Poland Sp. z o.o. Sp.k.
ul. Pograniczna 2/4
02-285 Warszawa

Paweł Kowalski
Responsável pela documentação técnica GTX SERVICE
Warszawa, 2024-04-22

